



Allakkiaq/Notat

Suliat spiralilersuinermut tunngasut killiffiat

Allakkiaq, suliat 1966-imiit 2023-imut spiralilersuinermut tunngasut killiffiat pillugu nassuaataavoq, tamaalillunilu **suliamut aallaqqammut pineqartumut** 1966-imiit 1991-imut tunngasumut **sulianullu nutaanerusunut**, Peqqinnissaqarfiup 1992-imi januaarip ulluisa aallaqqataanni nunatsinnit tiguneqarnerata kingorna pisunut, tunngasuulluni.

Ulloq/Brevdato: 24-01-2024
Suliap/Sags nr. 2023 - 6467
All/Dok. nr. 23818398

Postboks 120
3900 Nuuk
Oqa/Tlf. (+299) 34 51 92
Fax (+299) 32 51 30
E-mail: nun@nanoq.gl
www.nanoq.gl

Naatsorsueqqissaarnermi kisitsisit oqaluttuallu, misissueqqissaarnerit pisariitsut piffissamiillu siullermit aappaanniillu paasissutissat kikkunnilluunniit pissarsiarineqarsinnaasut, nassuaammi ilapput. Oqaluttuat piffissamut siullermit tunngasut, Ilisimatusarfimmi ilisimatusaqatigiinnut- arlaannannulluunniit attuumassuteqanngitsumik, nunatsinni 1960-imiit 1991-imut spiralilersuisimaneq naartunaveersaartitsinermilu periusasimasut allat pillugit qulaajaasussanut- tunniunneqassapput. Oqaluttuat ilisimatusaqatigiinnut tunniunneqarsinnaanissaannut arnat pineqartut akuersissutaat, Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit maanna pissarsiariniarneqarput.

1992-imi Peqqinnissaqarfiup nunatsinnit tiguneqarnerata kingorna suliat pillugit nassuaat, Naalakkersuisunut- annertunerusumik iliuuseqartoqarsinnaanissaanut aalajangiisussanut- saqqummiunneqarpoq.

Nunatsinni Nakorsaaneqarfifup spiralilersuinermut tunngatillugu suliassai tamatuma kingorna naammassisutut isigineqassapput. 1992-ip tungaanut pisunut tunngatillugu saaffiginnissutit tamarmik Ilisimatusarfimmi ilisimatusaqatigiinnut¹ imal. danskit naalagaaffiannik eqqartuussivilersuussisunut nassiuunneqassapput.² Suliat nutaat 1992-ip kingorna pisunut tunngasut, peqqinnissakkut ilinniagalinnit sullinneqarneq pillugu maalaarutit pillugit maleruagassat atuuttut naapertorlugit, maannamiiit suliarineqalissapput.

1. Suliamut aallarniutaasoq 1966-imiit 1991-imut tunngasoq

Paasissutissat suliamut aallarniutaasumut 1966-imiit 1991-imut pisumut tunngasut innuttaasunit pissarsiarineqartut tamarmik, suliniummik "arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik, "spiralilersuisimanermik naartunaveersaartitsinermullu tunngatillugu periusasarsimasunik allanik, nunatsinni Danmarkimilu efterskolini kalaallunik atuartulinni, 1960-imiit 1991-ilangullugu qulaajaaneq" quleqtsiullugu suliaqartunut tunniunneqartussanngorput. Paasissutissat tunniunneqareerpata, Nunatsinni Nakorsaaneqarfik suliamut toqqaannartumik peqataajunnaassaaq.

Qanoq pisoqarneranik naatsumik eqikkaneq: 1960-ikkut aallartinneraniit qiteqqunnissaannut qassnik meerartaarnissamik pilersaarusiortalersinnaanissaq siunertaralugu, assiginngitsunik

¹ Ilisimatusarfimmi ilisimatusaqatigiit - <https://da.uni.gl/forskning/udredning/>

² Eqqartuussissuserisumit Albert Gunnarsenimit isumagineqartoq, E-mail albert@ehmerpramming.dk, Thoravej 11, 2400 København NV.

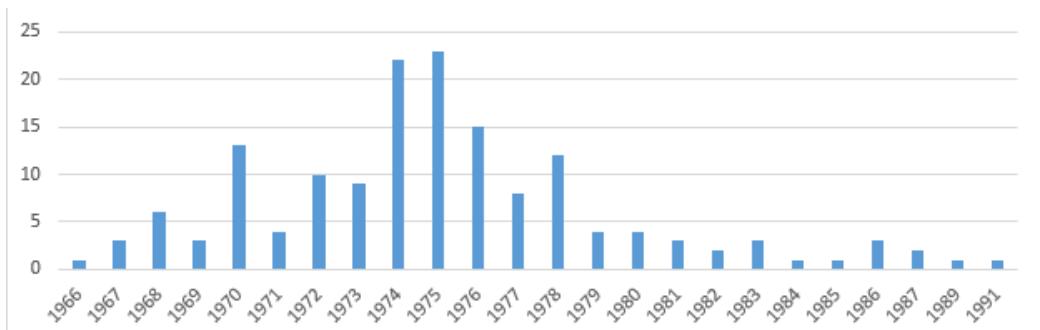
suliniuteqarneq danskit oqartussat aallartippaat. Spirali nutaaq ukiualuit tamatuma siorna USA-mi inerisagaq 1966-imi nunatsinni misilinniarneqarpoq. Misiliinermi "Aasianni/Egedesminde, Nuummi/Godthåb Qaqortumilu/ Julianehåb"arnat 300-it peqtaapput. 1967-imi ukiakkut misiliinerup inernerri sinerissami nakorsaqarfinni tamangajanni nakorsatut pisortanit saqqumiunneqarput tamatumalu peqatigisaanik spiraliliinissamut pikkorissaasoqarluni. Suliniut nammineq- tamatuma kinguninngua- nakorsaqarfinni tamangajanni allartinneqarpoq. Ukioq 1967 naanngitsoq arnat 684-it spiraliersissimapput.

Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup ukiumoortumik nalunaarusiai naapertorlugit, 1970-ip naanerani arnat 3.821-it, tassalu arnat 15-it 49-illu akornanni ukiullit 46%-ii spiraliersissimapput sulilu spirali attallugu. Ukiumoortumik nalunaarusiaq naapertorlugu, 1971-imi januarip ulluisa aallaqqaataanni sukumiisumik nalunaarsuineq piumasaqaatajunnaarpooq, maannalu najoqqtassat, tamatuma kingorna spiraliersuinerit qaassiuenerannik imal. arnat qassit spiraleqarnerannik nassuaasut, ilisimaneqaratik. Akerlianik inoorlaat qassiunerat, innuttaasut amerlassusaat ukiumikkullu qanoq agguataarsimancerat pillugit sukumiisunik paassisutissaqarpoq. 1966-imuit 1975-imut arnani 15-it 45-illu akornanni ukiulinni, agguatigiissillugit arfineq marluk pallingajallugit meeqqisarnermiit, agguatigiissillugit 2.4-nik meeqqisarnermut apparpoq. Inuuusuttuaqqat meeqqisarnerat appannginnerpaavoq. Meerartaarisartakkat ikilinerat ukioqqortusiartorneq ilutigalugu annertuserujussuarpoq.

Allaqqataanit misiliineq spirali Lippes Loop atorlugu ingerlanneqarpoq. Napparsimmavimmi napparsimasut pillugit allattugaatit paassisutissallu allat naapertorlugit, kobberspiralit 1975-ip missaaniit Peqqinnissaqarfimmit atorneqalerput.

Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nalunaarutit: Kingorna ilisimatusaqatigiinnut tunniunneqarnissaat siunertalarugu, arnat pineqartut 2002-imi maa jimiit misigisaminnik Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nalunaarutiginnissinnaanngorput. 2023-ip naanerani nalunaarutit 161-it tiguneqqarput. Nalunaarsuineq isumannaatsumillu toqqtarainnинeq, kiisalu oqaluttuat nutserneqarnissaat attavissallu naapertuuttut, Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit qulakkeerneqarput, oqaluttualli misissoqqissaarnissaat Nakorsaaneqarfimmi suliassaasimanani. Taamaammat ataani takussutissiaq tassaaginnarpoq oqaluttuanik pingarnersiuilluni misissueqqissaarneq.

Oqaluttuani pissariarineqartuni 154-ini pisimasutut nalunaarutigineqartup ukiua ilanngunneqarsimavoq. Ataani takussutissiami, oqaluttuat pisimasup ukioq suna pisimaneranut agguataarsimancerat takuneqarsinnaavoq. Ilaatigut oqaluttuartup ukiua eqqaamanngimmagu, piffissaq taaneqarsimasarpoq. Taamaattuni ukioq taaneqartoq siulleq atorneqarpoq. Pisimasut arlallit ilaasa oqaluttuaraat. Takkunani siulleq kisimi ilanngunneqarpoq.



Takussutissiaq 1: Oqaluttuat 154-it ukiunut pisimasoqarfiutanut agguataarneqarnerat. Ataatsimut isigalugit oqaluttuat 78%-ii 1970-ikkunneersuupput.

Sumut atatillugu akuersisitseqqaarani naartunaveersaasiisimaneq apeqquaalluni, oqaluttuat ilaat aallaavigalugit eqimattanut assiginngitsunut immikkoortiterneqarsinnaapput. Eqimattanut ukununnga immikkoortiterisoqarpoq:

| | Oqaluttuat |
|--|------------|
| 1. Peqqinnissaqarfimmit suliniutaasumik naartunaveersaaserneqarneq | 99-it |
| 2. Ernereernerup kingorna | 15-it |
| 3. Suliaritilluni naartuersinnermut atatillugu | 14-it |
| 4. Naartumik katatsinerup kingorna | Pingasut |
| 5. Allamik patsiseqartut imal. oqaluttuami erseqqissumik nassuarneqanngitsut | 30-it |

1-imut tunngatillugu: Naartunaveersaareq Peqqinnissaqarfimmit pisortallu ingerlataannit allanit suliniutaasoq: Oqaluttuat taakku amerlaqisut, arnanut ataasiakkauut imal. ataatsimoortunut, spiralilersinnissaq, imal. ikinnerusuni naartunaveersaamik allamik atortulersinnissaq siunertaralugu, napparsimmavimmut taamaaqataanulluunniit aggersarneqarsimasunut tunngassuteqarput. Oqaluttuat atuarfinni, kollegiani skolehjemminilu sulisut akuutinneqarsimanagerannik ilaqarput. Oqaluttuat ikinnerusut Danmarkimi pisimasunut tunngassuteqarput.

Oqaluttuat amerlanersaasa- oqaluttuanit 99-init 83-it 1970-ikkunneersuunermikkut, 1970-ikkunni pisunik nassuiapput. Ittoqqartoormiit Kangaatsiarlu kisiisa pinnagit, nunatsinni illoqarfinit tamanit oqaluttuanik takkuttoqarpoq. Illoqarfuit Maniitsoq, Uummannaq Aasiaallu immikkut tamarmik oqaluttuanik qulit sinnerqartunik pissarsiviupput.

2-mut tunngatillugu: Ernereernerup kingorna: Taakku ernereernerup kingorna spiralilersinnissamut allamilluunniit naartunaveersaaserneqarnissamut akuersisimannginnermut tunngassuteqarput. Taakku amerlanersaat 1970-ikkunneersuupput. Ernisut ilaat inuuusuttuaraapput.

3-mut tunngatillugu: Suliaritinnikkut naartuersinnermut atatillugu: Oqaluttuat taakku naartuersinnermut atatillugu akuersisitseqqaarani spiraliliinermut naartunaveersaammilluunniit allamik atuisitsinermut tunngassuteqarput. Oqaluttuanit 14-iusunit aqqanillit 1977-imi siusinnerusukkulluunniit pisimasuupput, 1977-imiillu mannamut pisut 1977 sioqqullugu pisunit amerlanerujussuullutik

2. Suliat 1991-ip kingorna spiralilersinnissamut naartunaveersaatinillu allanik atuinissamut akuerseqqaarsimanagerannik tunngasut

2022-imi decembarip aallartisimalernerani akuerinngisamik naartunaveersaateqarneq pillugu suliat nutaanerusut pillugit aallakaatitassiaq, tuluit tusagassiorfiata BBC-ip saqqummiuppa.³ Paasissutissap nutaap, tamatuma nalaani peqqissutsimut Naalakkersuisup Mimi Karlsenip, 1991-ip kingorna suliat sukumiinerusumik misissorneqarsinnaanissaat siunertaralugu, arnat pisunik Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nalunaaruteqarnissaannik nalinginnaasumik kaammattuuteqarneranik

³ Greenland's birth control scandal: New testimony. BBC, December 9. 2022 <https://www.bbc.com/news/av/world-europe-63895945>

nassataqarpoq. Periarfissaq taanna ukioq ataaseq sinnilaarlugu atorneqareersimalersoq ima inerneqarpoq:

- 2022-imi decembarimiit suliat qulaaluat Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut nalunaarutigineqarput.
- Maalaarutit pisoqqat sisamat Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup allagaatinut toqqorsiviini nassaarineqarput.
- Marluk tusagassiorffinnit taamaallaat ilisimaneqarput.

Taamaalluta 1991-ip kingorna pisimasut pillugit suliat katillugit 15-it ilisimavagut. Taakku saniatigut sulianik allanik marlunni, tunngaviusumik paasissutissat amigaataammata annertunerusumik qulaajaavagineqarsinnaanngitsunik tigusaqartoqarpoq, peqataasullu attavagineqarsinnaasimanatik.

Sulianit 15-iusunit 13-init suliaritilluni naartuersinnermut atatillugu pisimapput. Taakku 1993-ip 2014-illu akornanni pisimapput. Piffissami tassani 16.000-inik naartuiisoqarsimavoq. Suliani kingullerni marlunni siulleq, aaqartarnerup akornuteqarnera pissutigalugu nakorsaatitut hormonalalimmik spiraliliisoqarsimavoq, aappaanilu ernereernerup kingorna spiraliliisoqarsimalluni.

Qulaajaanerup inernerisa makku takutippaat:

- Suliani 15-ini, allattugaatit naapertorlugit, tallimani akuersisoqarsimavoq ataatsimilu akuersisoqarsimanera ersarinnani. Suliat tallimat akornanniippoq ataaseq tusagassiorfinnit taamaallaat ilisimaneqartoq, kisiannili allattugaatini nalunaarsukkat issuaavagineqarlutik.
- Suliani tallimani allattugaatit nanineqanngillat (taakkunannga ataaseq tusagasiorfitsigut sammineqartoq, allattugaatillu ujarneqaristik).
- Suliani sisamani allattugaatinut nalunaakkamik akuersisoqarsimanngilaq (malaarutit)

Suliami ataatsimi naartunaveersaat isumaqatigiissutaasumit allaanerusoq atorneqarpoq. Oqaluttuat ilaanni tarssiiffigitinnissaq qinnutigineqarpoq. Suliat taarsiiffigitinnissamut tunngasut Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmit suliarineqartarput.

Suliat nalunaarutigineqartut nuna tamakkerlugu sumiiffinnit assiginngitsuneerput. Illoqarfinni marlunni suliassat marluupput sinnerinilu suliassaq ataasiulluni. Maalaarutini sisamani sumiiffik ilisimaneqanngilaq.

Inatsit naartunaveersaarnermut paasissutissinneqareernikkullu akuersinermut tunngasoq:

1992-imi Peqqinnissaqarfiup nunatsinnit tiguneqarnerani Namminersornerullutik Oqartussat/Namminersorlutik Oqartussat maleruagassanik allanik atuutilersitsinissaasa tungaanut, inatsisit ilitsersuutilu atuuttut atuutsinnejqarput. Innuttaasut tamarmik naartunaveersaarneq pillugu paasissutissinneqarnissamut pisinnaatitaaffeqarnerat, tamatumalu "akeqanngitsumik nakorsarneqarsinnaanermut" pisinnaatitaaffimmut ilaanera pillugu, 1987-imi Nunatsinni Nakorsaaneqarfik kaajallaasitaliorpoq. 1990-imi naartunaveersaarneq⁴, pillugu siunnersuisarnissamut tunngatillugu, inuttaanit piumasarineqarpat, kiisalu erninermut naartuershinnermullu atatillugu naartunaveersaarnissamut ilitsersuinissamut nakorsat pisussaaffeqarnerannik imalimmik nutartikkamik kaajallaatitaqalerpoq. Maleruagassat taakku Danmarkimi maleruagassat assinginik aallaaveqarput.

⁴ Naartunaveersaarnissamut siunnersuisarneq pillugu kaajallaatitaq nr. 11, 6. september 1990-imeersoq.

Napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu Inatsisartut peqqussataat nr. 6 2001-imi
Inatsisartunit akuersissutigineqarpoq.⁵ Tassani *paasissutissinneqareernikkut akuersitinneqarnissaq*,
nakorsaanerup suulluunniit napparsimasoq paasissutissinneqareerluni akuerseqqaartinnagu
aallartinneqarsinnaannginnera nanginnejqarsinnaannginneraluuuniit ersarippoq. Kingorna Nunatsinni
Nakorsaneqarfik peqqinnissakkut sullissinermik nalunaarsuisarneq paasissutisseereernikkullu
akuersitsisarneq pillugit iltsersuusiorpoq, kingullermik 2023-imi.⁶

Eqikkaaneq: Nalunaarutigineqartut nutaat aallaqqaammut spiralilersuisimanermeersunit
allaanerupput. Arnat inuuusuttuaqqat inersimasullu 1992-imi Peqqinnissaqarfiup nunatsinnit
tiguneqarneranit, piffissami siullermi amerlasuunit oqaluttuarineqartutut, spiralilersinnissaq imal.
allatigut pinngitsaaliisummik naartunaveersaaserneqarnissaq siunertalarugu aggersarneqarsimaneq
pillugu nalunaarutinik tigusaqartoqanngilaq. Suliani nutaanerusuni akuersisitseqqaaran
spiralilersinnerup imal. allatigut naartunaveersaaserneqarnerup, naartuersinnermut atatillugu
pisimaneranik oqaluttuat amerlanerujussuupput. Piffissami siullermi (1966-1991) pisunut sanilliullugit,
piffissami kingullermi pisut (1992-2023) pillugit nalunaarutit ikinneerarsuupput.

Nunatsinni Nakorsaneqarfik/Landslægeembedet, 24. januar 2024

⁵ Napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu Inatsisartut peqqussataat nr. 6/2001.

https://nalunaarutit.gl/groenlandsk-lovgivning/2001/ltf-06-2001?sc_lang=da

⁶ Peqqinnissakkut sullissinermik uppersaaneq (allattugaatinut nalunaarsuisarneq) pillugu Nunatsinni
Nakorsaneqarfipi iltsersuusiaa nr. 6/2023